

Programme d'activités



ASSOCIATION
Maison de quartier
des Pâquis

Le Onze • La Traverse • Château-Bruyant

NOUS TROUVER

1 RUE DU MÔLE 11



Le Onze Accueil tout public | T: 022 909 88 99



> **Le Kado** Espace Ados | T: 022 909 88 97 / 98

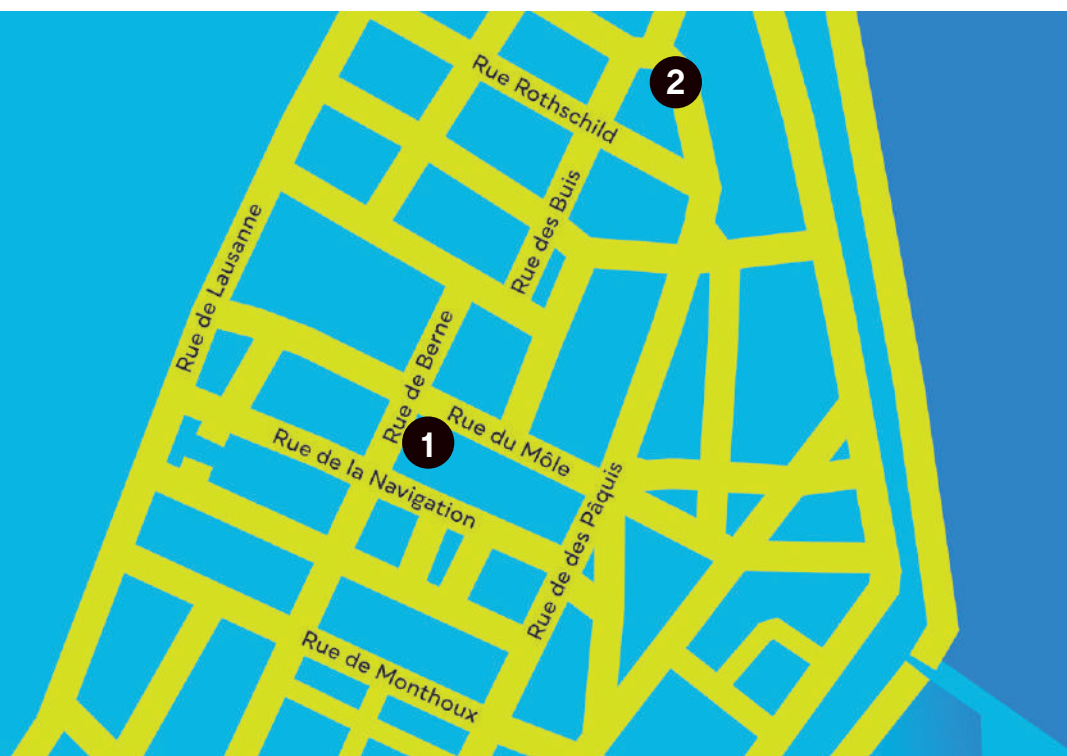


> **La Traverse** Salle de spectacles | T: 022 909 88 94

2 RUE DES BUIS 14 | T: 022 731 75 08



Château-Bruyant Espace Enfants & Préados



ACTEUR.TRICE DE VOTRE QUARTIER?

La Maison de Quartier des Pâquis est une association ouverte à toutes et à tous!

Une association d'habitant.es, par et pour les habitant.es qui, avec ses membres, son comité et son équipe de professionnel.les, définit les objectifs qui maintiennent et améliorent la qualité de la vie des habitant.es du quartier.

À travers ses activités, elle est un lieu d'accueil convivial, de rencontres et d'échanges, destiné à tout le monde et ayant pour but le renforcement du tissu social.

N'hésitez pas à venir rencontrer les professionnel.les dans nos murs qui vous répondront volontiers et, surtout, parlez-en autour de vous! Plus d'infos également sur notre site www.mqpaquis.ch, nos réseaux sociaux et dans notre rapport d'activité. Nous nous réjouissons de vous rencontrer!

À bientôt, chez vous, chez nous, ici, aux Pâquis!

DEVENEZ MEMBRE BÉNÉVOLE DE L'ASSOCIATION!

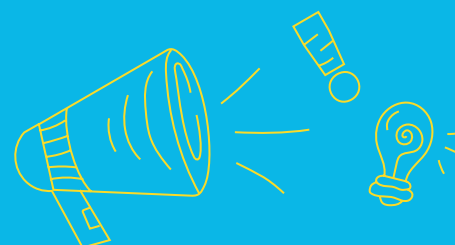
En tant que membre, vous...

- Participez et votez à l'Assemblée générale où se discutent les orientations globales de l'association
- Contribuez à l'animation de votre quartier, notamment au travers d'événements destinés aux habitant.es
- Apportez et échangez vos idées et vos préoccupations
- Transformez et faites évoluer votre quartier!

FAITES PARTIE DU COMITÉ!

En tant que membre du Comité, vous...

- Participez aux séances du Comité
- Définissez les projets d'animation avec l'équipe des professionnel.les
- Participez à des séances de travail avec nos partenaires (FCLR Fédération des centres de loisirs et de rencontre, maisons de quartier et centres de rencontre de la Ville de Genève, acteur.trices du quartier, etc.)



DEMANDE D'ADHÉSION

Tout.e habitant.e adhérant à la mission de la Maison de Quartier des Pâquis et souhaitant soutenir ses actions peut devenir membre. Pour cela, il suffit de nous retourner ce formulaire dûment complété et signé et de verser la cotisation annuelle. En devenant membre, vous manifestez votre intérêt pour l'existence d'une structure associative d'animation socioculturelle au cœur des Pâquis. Votre implication contribue à la dynamique collective de participation à la vie du quartier.

☐ Association
 ☐ Habitant.e

Si vous représentez une association, la demande doit être faite par le/la président.e et les statuts doivent être joints

Nom _____ Prénom _____

Nom de l'association _____

Profession (facultatif) _____

Adresse _____

NPA _____ Localité _____

Téléphone _____

Email _____

☐ Je m'inscris à la Newsletter de la Maison de Quartier

Par ma signature, je déclare adhérer aux statuts de la Maison de Quartier des Pâquis, à consulter sur notre site Internet > L'Association > À propos

Je soussigné.e, désire devenir membre:

☐ de l'Association Maison de Quartier des Pâquis
 ☐ du Comité de l'association

Date _____ Signature _____

Montant de la cotisation annuelle: Association: 50.- | Habitant.e: 20.-

Les demandes d'adhésion sont ratifiées par le Comité.



SOMMAIRE

NOUS TROUVER

2

ACTEUR·TRICE DE VOTRE QUARTIER

3-4

ÉDITO

7

AGENDA 2026-2027

8-9

POUR LES ENFANTS

10-11



POUR LES ADOS & JEUNES ADULTES

12-15

L'ESPACE ACCUEIL AU ONZE

16

LE PROGRAMME DU ONZE

17-20

ACTIVITÉS INTERGÉNÉRATIONNELLES POUR TOUTES & TOUS

21-23

ÉVÉNEMENTS

24-25

DIVERS COURS DONNÉS DANS NOS LOCAUX

26-27

LA TRAVERSE

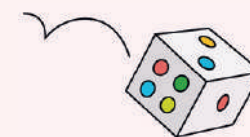
28-40

CABAREPIC

41

PÂKINO

42-46



ÉDITO

Chers parents, chers enfants, cher.es habitant.es,

Qui l'eût crût ? L'Association Maison de Quartier des Pâquis fête ses 60 ans ! Avec le comité engagé pour soutenir l'Association, l'équipe d'animation se prépare à célébrer cet anniversaire les 10 et 11 octobre prochain. Ne soyez pas surpris, il y aura de quoi contenter petit.es et grand.es !

Vous l'avez peut-être constaté, le «café éphémère», installé par beau temps à l'angle des rues du Môle et de Berne, jouit d'une belle affluence et d'une effervescence où toutes les générations se rencontrent.

Plusieurs associations du quartier se relaient et offrent diverses activités dans le cadre de ce projet dit des «Rues vivantes». Cette saison, l'expérience se poursuit, voire se renforce les jours où il fait beau. Attention, le café est offert et le sirop délicieux.

Également présente sur l'extérieur, l'équipe et les jeunes animeront un stand ados lors des «Pâquis sont à la rue». Bonne nouvelle, en 2027, la fête du «Bonhomme Hiver» reprend son cycle annuel. Quant à la «Fête des voisins» prévue sur la rue du Môle, passé une certaine heure, elle se poursuivra en musique à La Traverse.

En revanche, le weekend festif «Les Pâquis s'animent», organisé généralement au mois de mai sur la place de Chateaubriand, ne sera pas reconduit en raison du budget et des ressources humaines conséquentes qu'il nécessite.

Dès lors, nous vous invitons à parcourir minutieusement notre programme afin de ne rien manquer des possibilités offertes, tant celles-ci, —activités tout public, ateliers spécifiques ou spectacles à La Traverse—, sont exceptionnelles.

L'équipe et le comité de la MQP

Ne manquez pas notre Assemblée Générale le 27 avril 2027!



Sorties Enfants: lac Léman, Bois de la Bâtie et le jardin botanique, Genève.

AGENDA 2026 | 2027

AOÛT 2026

25 REPRISE DES ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

28 ● Apéro de rentrée

SEPTEMBRE 2026

2 ● Groupe de parole
4 ● Apéro de rentrée
18 ● Grillades à CB
26-27 ● Les Pâquis sont à la rue

OCTOBRE 2026

2 ● Grillades à CB
5 ● Atelier culinaire
7 ● Groupe de parole
10 ● 60 ans - Café débat sur les inégalités
11 ● 60 ans - Yoga brunch en musique et 1001 roues
19-23 ● Centre aéré enfants
19-23 ● Accueil ados

NOVEMBRE 2026

4 ● Groupe de parole
9 ● Atelier culinaire
26-27 ● Fermeture du Onze
28-29 ● Marché de Noël

DÉCEMBRE 2026

1 ● Fermeture du Onze
2 ● Groupe de parole
7 ● Atelier culinaire
18 ● Repas de Noël

24 FERMETURE ANNUELLE

JANVIER 2027

12 RÉOUVERTURE MQP

13 ● Groupe de parole
23 ● Sortie neige
29 ● Soirée raclette à CB



AUTRES ACTIVITÉS RÉCURRENTES DURANT LA SAISON 2026-2027:

- Atelier de couture, avec la présence d'Aurélien ou de manière autonome (cf page 20) | + d'infos sur les dates via ce code QR:
- Café-tartines (cf page 18), tous les mercredis de 9h à 12h
- Café-sourire (cf page 18), tous les jeudis de 10h à 12h



FÉVRIER 2027

1 ● Atelier culinaire
10 ● Groupe de parole
12 ● Soirée raclette à CB
13 ● Sortie Tobogganing
15-19 ● Centre aéré enfants
15-19 ● Accueil ados

MARS 2027

1 ● Atelier culinaire
10 ● Groupe de parole
20 ● Fête du Bonhomme Hiver
30.3-2.4 ● Centre aéré enfants

AVRIL 2027

5-9 ● Centre aéré enfants
5-9 ● Accueil ados
14 ● Groupe de parole
19 ● Atelier culinaire
27 ● Assemblée générale MQP

MAI 2027

6-7 FERMETURE DE L'ASCENSION

12 ● Groupe de parole
21 ● Grillades à CB
28 ● Fête des voisins
31 ● Atelier culinaire

JUIN 2027

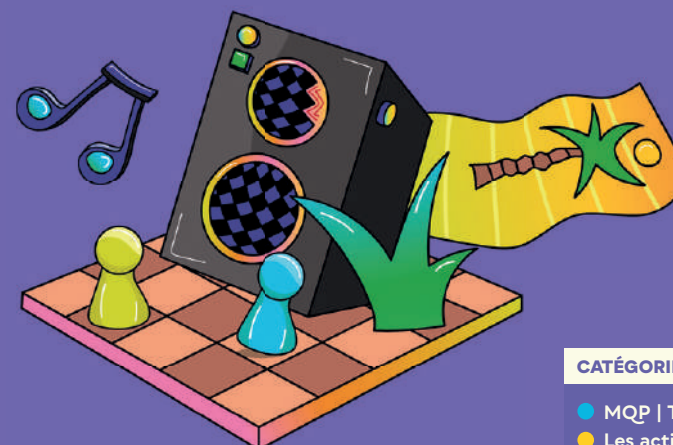
4 ● Pique-nique à table au Onze
9 ● Groupe de parole
11 ● Pique-nique à table au Onze
18 ● Pique-nique à table au Onze
25 ● Grillades à CB

28 FERMETURE ESTIVALE

JUILLET - AOÛT 2027

5.7 au 20.8 ● 7 semaines de Centre aéré enfants à CB

31.8 REPRISE DES ACTIVITÉS RÉGULIÈRES



CATÉGORIES PAR LIEU | PUBLIC

- MQP | Tout public
- Les activités au Onze
- Château-Bruyant | Activités enfants & préados
- Le Kado | Activités ados
- Activités intergénérationnelles pour tous. tes

POUR LES ENFANTS

ACCUEIL LIBRE À CHÂTEAU-BRUYANT

Du 25 août 2026 au 25 juin 2027 |
Les mardis, jeudis et vendredis de
16h à 18h

À la sortie de l'école, en accord avec
leurs parents, les enfants choisissent à
quel moment ils viennent et quand ils
repartent de Château-Bruyant. C'est
un encouragement à l'autonomie et
un apprentissage dans la gestion de
leurs loisirs. Goûter, jeux, bricolages,
ateliers, sport, etc.

Prestation gratuite.

CHÂTEAUBUS

Pour les 1P à 4P

Du 25 août 2026 au 25 juin 2027 |
Les mardis, jeudis et vendredis de
16h à 18h

Les moniteurs et monitrices viennent
chercher les enfants à la sortie
des écoles de Pâquis-Centre, Zü-
rich et De-Chateaubriand. Chaque
groupe d'enfants est conduit à Châ-
teau-Bruyant pour y passer la fin de
l'après-midi jusqu'à 18h. Goûter, jeux,
bricolages, ateliers, sport, etc.

Sur inscription CHF 120.-/ an pour un
jour par semaine.

MERCREDIS AÉRÉS

Du 26 août 2026 au 23 juin 2027

Nous accueillons **les enfants de 1P à 4P** de 8h à 18h à Château-Bruyant et
organisons des sorties et activités en
intérieur comme en extérieur selon la
saison.

Les enfants de 5P à 8P sont accueillis
dès la sortie de l'école à 11h30. Repas
et activités jusqu'à 18h

Sur inscription. Tarif en fonction des
revenus familiaux (sur la base du RDU).

SAMEDIS PRÉADOS

Pour les 7P et 8P

Dates à définir

Nous proposons plusieurs sorties et
activités organisées ponctuellement
durant l'année scolaire. Les dates
seront fixées en cours d'année avec
les préados intéressé.es et le pro-
gramme sera construit en fonction
de leurs envies.

Renseignements auprès de l'équipe de
Château-Bruyant les mardis, jeudis et
vendredis de 16h à 18h sur place ou par
téléphone 022 731 75 08.

En fonction du choix de la sortie ou de
l'activité, une participation financière
pourra être demandée.



**Espace Enfants
& Préados**

Rue des Buis 14
1202 Genève
T: 022 731 75 08

**Horaires
d'ouverture:**

Mardi, jeudi, vendredi:
16h-18h



Le Terrain
Collex-Bossy
Lieu du centre aéré

Pour les enfants de
4 à 12 ans (1P-8P)

Formulaire papier
disponible dans
nos locaux ou
code QR ici à
droite pour effec-
tuer une demande
en ligne.

CENTRES AÉRÉS POUR LES 1P À 8P: Pendant les va-
cances scolaires, nous accueillons les enfants à Châ-
teau-Bruyant du lundi au vendredi de 8h à 18h | Sur inscrip-
tion pour la semaine entière – tarif en fonction des revenus
familiaux (sur la base du RDU). Les formulaires papier sont
à remettre au secrétariat de la Maison de Quartier des
Pâquis à la rue du Môle 11, pendant les heures d'ouverture.

VACANCES D'OCTOBRE

Du 19 au 23 octobre 2026
Pré-inscriptions du 31 août au 11 sep-
tembre 2026.



VACANCES DE FÉVRIER

Du 15 au 19 février 2027
Pré-inscriptions du 23 novembre au 4
décembre 2026.



VACANCES D'AVRIL

Du 30 mars au 9 avril 2027
Pré-inscriptions du 15 février au 26
février 2027.



VACANCES D'ÉTÉ

Du 5 juillet au 20 août 2027
Pré-inscriptions du 19 au 30 avril 2027.



POUR LES ADOLESCENT.ES & JEUNES ADULTES

La Maison de Quartier des Pâquis abrite dans ses locaux un espace dédié aux ados : « Le Kado ».

Celui-ci fonctionne sur le concept de « l'accueil libre », c'est-à-dire que les jeunes de 12 à 17 ans sont accueillis librement pendant les heures d'ouverture sans inscription préalable.

ACCUEIL LIBRE

Le Kado offre la possibilité aux ados du quartier de se retrouver dans ce lieu privilégié. Il est un lieu de socialisation et de rencontres où les règles sont définies par l'équipe d'animation en collaboration avec les jeunes.

Celles-ci sont en accord avec les valeurs défendues par le champ de l'animation socioculturelle (cf. Charte cantonale). Le local est constitué d'un bar et d'une petite cuisine offrant la possibilité de partager des moments

conviviaux autour d'une collation ou d'un repas. On y trouve un coin canapé, une bibliothèque, des jeux de société, ainsi qu'une installation sonore. Deux tables de ping-pong et un baby-foot sont également à disposition des jeunes.

En sus d'être un lieu d'accueil libre, le Kado est un lieu des possibles où une équipe d'animation professionnelle est à disposition des jeunes pour co-construire des projets collectifs visant notamment l'éveil à une conscience citoyenne, au développement du pouvoir d'agir et à la valorisation de la place de chaque individu dans la société.

Nous mettons aussi l'accent sur la prévention liée aux différentes problématiques auxquelles les jeunes peuvent être confrontés.



Le Kado

Espace Ados

Le Onze

Rue du Môle 11

1201 Genève

T: 022 909 88 97 / 98

Horaires d'ouverture:

Mardi et jeudi:

16h-19h

Mercredi: 14h-19h

Vendredi: 16h-22h

(20h-22h: Repas sur inscription)

Samedi: Ouverture sur projet

Dès 12 ans jusqu'à 17 ans

OUVERTURE PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES

VACANCES D'OCTOBRE

Du 19 au 23 octobre 2026 de 13h à 18h

VACANCES DE NOËL

Fermé du 24 décembre 2026 au 11 janvier 2027 inclus

VACANCES DE FÉVRIER

Du 15 au 19 février 2027 de 13h à 18h

VACANCES D'AVRIL

Du 5 au 9 avril 2027 de 13h à 18h

CAMP D'ÉTÉ

Dates à définir en fonction du voyage

Chaque été, l'équipe d'animation organise un camp d'une semaine coconstruit avec les jeunes. Ensemble, ils choisissent la destination et participent activement à l'organisation du séjour, afin de créer un projet qui leur ressemble.

Bien plus qu'un simple voyage, ce camp est une belle occasion de vivre des expériences enrichissantes, de renforcer les liens entre les jeunes fréquentant le Kado et l'équipe d'animation, et de partager des moments de convivialité, de découvertes et de bonne humeur dans un cadre propice à l'autonomie et à l'esprit de groupe | Inscriptions auprès de Arthur et Thomas.

ACTIVITÉS RÉGULIÈRES



LES REPAS DU VENDREDI

Nous offrons la possibilité à chaque adolescent.e fréquentant notre espace d'accueil libre de s'inscrire à notre repas en commun du vendredi soir. Ce moment se veut participatif et chaque jeune se verra attribuer une tâche lors de la réunion de préparation le jour du repas.

Sur inscription entre le mardi 16h et le vendredi 17h30 (jour du repas)

Coût : CHF 4.- | De 20h à 22h

LE MERCREDI SPORT

Tous les mercredis de 16h à 18h (hors vacances scolaires)

Nous proposons un moment sport dans la salle de gym de l'école de Zürich afin de se dépenser et de s'amuser tous.tes ensemble dans un cadre différent d'un club sportif ! C'est un moment mixte où le sport est choisi d'entente avec les participant.es.

LE MOMENT FILLES

Tous les jeudis de 17h30 à 19h (hors vacances scolaires)

Place aux filles !

Une fois par semaine, l'accueil libre du secteur ados est réservé aux filles de 12 à 17 ans. Le programme et les activités de ce moment se composent avec la monitrice du secteur en charge de cet échange privilégié.

LE DRAKKAR

Permanence de soutien pour les jeunes (15-25 ans)

La Maison de Quartier des Pâquis porte une attention particulière aux jeunes se trouvant à un tournant de leurs parcours de vie (scolarité, formation, travail, entrée dans la vie d'adulte). Les professionnel.les apportent ainsi un soutien à la rédaction de CV et lettres, ainsi qu'à la recherche d'un emploi ou d'un stage et orientent les jeunes vers les dispositifs d'aides existants. L'équipe d'animation propose également des heures de petits

jobs dans le cadre des activités organisées par la MQP. L'équipe collabore régulièrement avec les travailleurs.euses sociaux hors murs du Service de la jeunesse de la Ville de Genève lors de projets ponctuels.

Sur rendez-vous.

REPAS JEUNES MAJEURS

Les jeunes majeurs s'organisent pour construire ensemble de super repas dans une ambiance des plus dynamiques | Dates définies avec les jeunes qui peuvent venir voir Ceïça, Linda et Sarah à l'accueil pour en discuter.



Sortie Ados

L'ESPACE ACCUEIL AU ONZE

L'Espace Accueil est un lieu de rencontre convivial. Journaux, bibliothèque, buvette et informations sur le quartier sont à votre disposition.

Notre équipe d'animation se fera un plaisir de vous accueillir, de bavarder avec vous et de vous renseigner sur divers sujets. Si vous avez un projet, des idées, des envies, venez en discuter avec nous. Nous ferons tout notre possible pour vous aider à les réaliser.



Le Onze

Espace Accueil

Rue du Môle 11

1201 Genève

T: 022 909 88 99

Horaires d'ouverture:

Mardi au vendredi: 16h-19h
(hors vacances scolaires et jours fériés)

Les vendredis sur l'extérieur:
16h-18h45 (cf page 17)

Devenir bénévole

Vous souhaitez vous investir pour votre quartier, vous êtes motivé.es et vous avez du temps ?

Alors venez nous rencontrer à l'Espace Accueil pour en discuter. Que ce soit de manière ponctuelle ou plus régulière, votre aide est toujours la bienvenue !

LE PROGRAMME AU ONZE

Un programme haut en couleur créé par et pour les habitant.es. Amenez vos idées et vos talents pour de nouvelles activités à agender ensemble ! [Programme actualisé sur le site internet](#)

Renseignements auprès de l'équipe du Onze de l'espace Accueil (infos page 16)

ACCUEIL SUR L'EXTÉRIEUR LES VENDREDIS

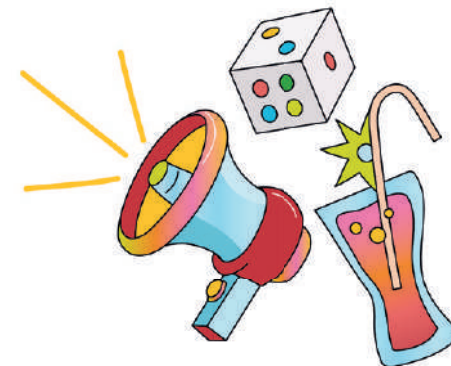
Selon la météo, dès le 28 août jusqu'à mi-novembre 2026, ainsi que du 16 avril au 18 juin 2027 de 16h à 18h45

Dans le cadre du projet «Rues Vivantes», la MQP et des jeunes du quartier tiennent «le café éphémère», un concept implanté rue de Berne, sur la zone de jeu où siège l'Akabane (ce porte-conteneur coloré situé à côté de la bibliothèque). Les jeunes proposent gratuitement thé, sirop, café et biscuits. Vous trouverez également des jeux, un atelier d'échecs et des membres de l'équipe pour discuter et répondre à vos diverses questions. Pour bien commencer le weekend, participez à cette ambiance festive les vendredis après-midi (et les autres jours de la semaine avec d'autres associations) | Lieu: rue de Berne, croisement rue du Môle.

APÉROS DE RENTRÉE

Les vendredis 28 août et 4 septembre 2026 de 16h30 à 19h

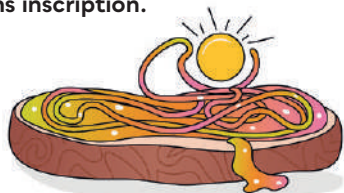
Afin de nous revoir, ou faire connaissance, à la rentrée, soutenus par le beau temps, nous offrons l'apéro sur l'extérieur. À cette occasion, nous distribuons brochure d'activités et flyer. Profitez-en pour découvrir notre programme annuel, pour nous poser des questions et nous révéler vos idées. Toute idée est bienvenue. En nous projetant sur l'avenir, nous prendrons le temps d'en discuter ensemble. | Lieu: rue de Berne, croisement rue du Môle.



CAFÉ - TARTINES

Les mercredis de 9h à 12h

Venez bavarder, partager, dessiner, tricoter, jouer et déguster de délicieuses tartines accompagnées bien sûr d'un café, d'un thé, ou même d'un chocolat chaud offert ! Ambiance chaleureuse garantie | **Participation gratuite et sans inscription.**



CAFÉ & JEUX SOURIRE

Les jeudis de 10h à 12h et de 14h à 18h

Et si votre jeudi devenait le moment le plus sympa de la semaine ? Chaque jeudi, nous vous proposons deux rendez-vous pour se retrouver, échanger et partager de bons moments dans une ambiance chaleureuse.

De 10h à 12h:

Le matin, le Café Sourire ouvre ses portes avec une idée toute simple : créer un lieu où l'on se sent bien. Un endroit où l'on peut arriver seul.e et repartir léger après une discussion ou un fou rire partagé. Ici, pas besoin d'invitation ni de « bonne raison » pour venir. On passe pour un café, une lecture tranquille, une partie de cartes, une rencontre inattendue.

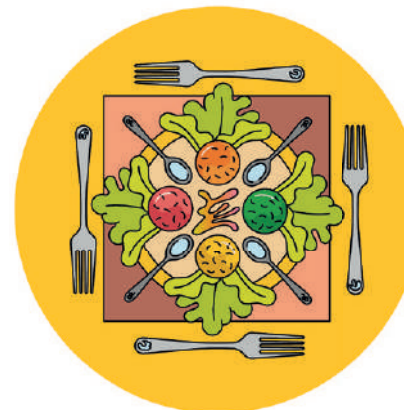
De 14h à 18h:

Place à la détente et au plaisir qu'offrent les jeux de société.

Jeux Sourire vous invite à partager un après-midi ludique (cartes, go, échecs, dames, etc.) et accueille toute idée nouvelle de jeux que vous pourriez proposer. Des sirops, quelques collations sont offertes, et surtout de belles occasions sont données de rire, d'échanger et de créer des liens avec de nouvelles personnes.

Pour qui ? Moments intergénérationnels, ces deux activités sont ouvertes aux seniors, aux familles, aux voisins, aux habitués du quartier ainsi qu'à toutes celles et ceux qui n'ont pas encore osé franchir la porte du Onze.

Diane et Marianne, bénévoles et habitantes du quartier, sont ravies de pouvoir vous accueillir dans un espace où tout est gratuit, sauf le sourire, notre monnaie d'échange | **Lieu : Le Onze.**



PIQUE-NIQUE À TABLE

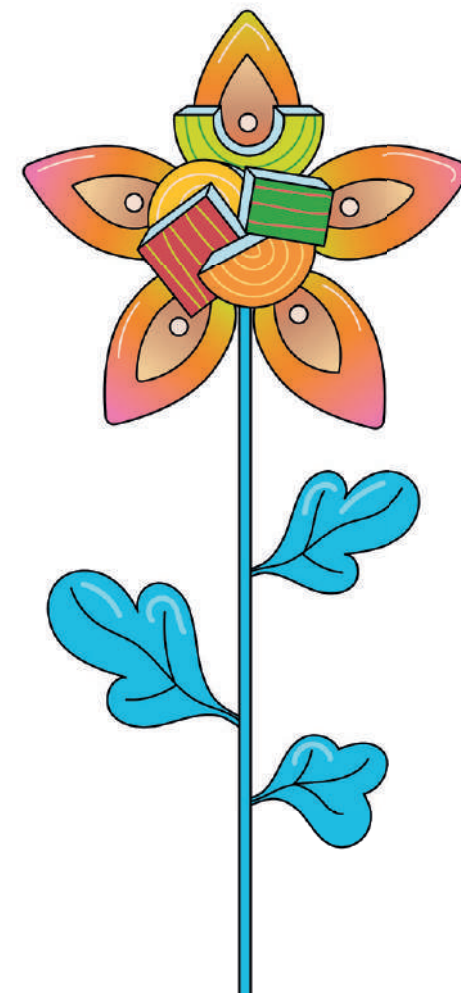
Les vendredis 4, 11 et 18 juin 2027 de 11h30 à 14h

Profitons des beaux jours à midi pour manger ensemble sur la rue du Môle. Nous préparons quelques salades et assortiments, sortons vaisselle, tables et chaises, et l'affaire est jouée. Retrouvez-nous avec un plat à partager, on fera buffet canadien | **Lieu : Le Onze.**

GROUPE D'ÉCHANGE DE PERSONNES NEUROATYPIQUES

Les mercredis 2 septembre, 7 octobre, 4 novembre et 2 décembre 2026 | Les mercredis 13 janvier, 10 février, 10 mars, 14 avril, 12 mai et 9 juin 2027 de 19h15 à 21h

Vous vivez avec une neuroatypie (HPI, Hypersensibilité, TDAH, TSA, dyslexie, etc.) ? Lors de moments bienveillants, venez rencontrer d'autres personnes neuroatypiques avec qui vous pourrez échanger régulièrement. Le mercredi 2 septembre, lors de la première rencontre, le groupe réfléchit aux thématiques et aux sujets qui vous intéressent, abordant la neurodivergence ou non | **Lieu : Le Onze** | **Participation gratuite et sans inscription**



TOUR DU MONDE CULINAIRE

Les lundis 5 octobre, 9 novembre
et 7 décembre 2026 | Les lundis
1^{er} février, 1^{er} mars, 19 avril et 31
mai 2027 de 17h à 21h

Apprendre à réaliser et déguster un
couscous, un mafé, un Zigni, des
sushis, un ceviche ou encore une qui-
che lorraine vous intéresse ? Alors cet
atelier est fait pour vous. Un.e habi-
tant.e du quartier nous apprendra à
cuisiner de nouveaux plats que nous
partagerons ensuite dans la joie et la
bonne humeur | Petite participation
financière demandée: CHF 5.- pour les
adultes & gratuit pour les enfants (dès
7 ans, accompagnés d'un adulte) | Sur
inscription à mq.paquis@fase.ch (en
mentionnant noms, prénoms et n° de
téléphones) | Vous pouvez aussi re-
joindre notre groupe WhatsApp via ce
QR code:



APRÈS-MIDI COUTURE

Amenez vos tissus et vos idées et, sans
complexe, tentez l'expérience. Nous
mettons à disposition: coin tranquille,
fils, petit matériel et machines à
coudre! La couture, encore un atelier
où on apprend, et où chacun exprime
et partage son talent! Une semaine
sur deux, profitez de la présence
d'Aurélien, notre prof de couture | Plus
d'infos sur les jours, horaires et
conditions de participation via le QR
code ci-après:



ACTIVITÉS INTERGÉNÉRA- TIONNELLES POUR TOUTES & TOUS

INFORMATIONS IMPORTANTES

Inscriptions & paiements:

Au secrétariat dès septembre 2026 et au
plus tard le jeudi précédant la sortie. Le
secrétariat se situe à la rue du Môle 11 ;
l'entrée est du côté de la rue de Berne.
Aucune réservation ne sera prise par
téléphone ni par e-mail. Nous acceptons
uniquement les paiements en espèces.

Enfants seuls:

Les enfants inscrits seuls doivent avoir
7 ans révolus au moment de la sortie. Le
nombre de places est limité. Les enfants
sont sous la responsabilité de l'équipe
d'animation.

Responsabilités:

Les enfants inscrits en famille sont sous
la responsabilité de leurs parents. Si
une famille s'occupe d'un/d'enfant.s
dont elle n'a pas l'autorité parentale,
une décharge de responsabilité signée
par un.e représentant.e légal.e et par
l'adulte accompagnant doit nous être
adressée avec l'inscription.

Tarifs:

Notre politique tarifaire favorise les
familles avec enfants. Le tarif enfant
est valable jusqu'à 17 ans révolus. Les
personnes au bénéfice d'une rente AVS,
AI, au chômage ou titulaire d'une carte
étudiant (plus de 18 ans) bénéficient du
tarif « enfant seul ».

Annulation:

Aucun remboursement ne sera accordé
en cas d'annulation des personnes
inscrites. Aucun report sur une autre
date n'est possible.

Matériel:

La location du matériel et les éventuels
frais occasionnés sur place sont à la
charge des participant.es.

Renseignements complémentaires:

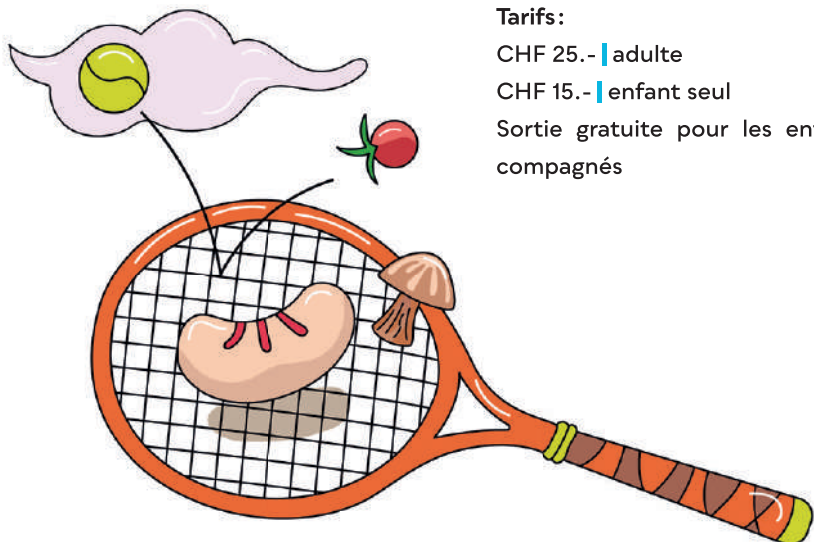
Secrétariat: 022 909 88 93
mq.paquis@fase.ch

LE PROGRAMME

SOIRÉES GRILLADES À CHÂTEAU-BRUYANT

Les vendredis 18 septembre et 2 octobre 2026 | Les vendredis 21 mai et 25 juin 2027 de 18h à 21h

Nous proposons des grillades ouvertes à toutes et tous à Château-Bruyant. Venez partager un moment de convivialité avec nous et d'autres habitant.es du quartier. Apportez vos grillades, votre pique-nique, vos boissons (ainsi que vos assiettes, verres et couverts) et nous mettons l'espace et les grills à disposition. Les enfants sont sous la responsabilité de leurs parents. Participation gratuite et sans inscription.



SORTIE À LA NEIGE AU MOLLENDRUZ, JURA SUISSE

Le samedi 23 janvier 2027 de 9h à 18h

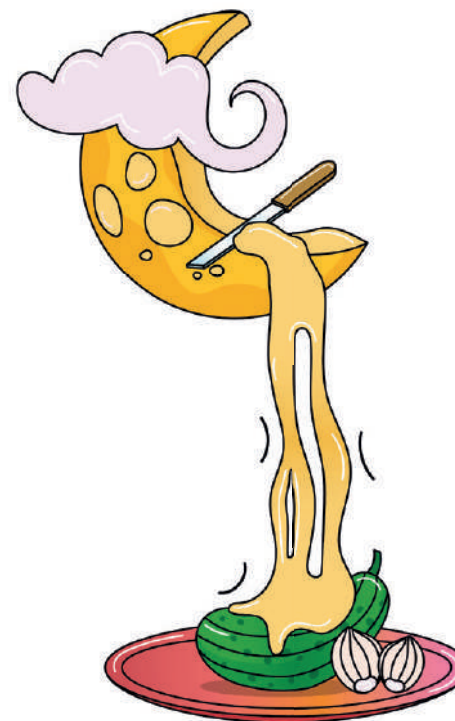
Promenade dans la neige sur une piste balisée avec de bonnes chaussures ou des raquettes à neige. Une piste de luge est également accessible (location de luges sur place). Pour le repas, il est possible de se restaurer au chalet d'alpage; des tables pour pique-niquer sont à disposition. La destination peut être modifiée en fonction de la météo. Les personnes inscrites doivent être assurées en cas d'accident. Le tarif de cette sortie comprend le trajet en car.

Tarifs:

CHF 25.- | adulte

CHF 15.- | enfant seul

Sortie gratuite pour les enfants accompagnés



SOIRÉES RACLETTE À CHÂTEAU-BRUYANT

Les vendredis 29 janvier et 12 février 2027 de 18h à 21h

Partageons une bonne raclette et un chouette moment avec d'autres habitant.es du quartier à Château-Bruyant. Venez avec fromage et boissons, sans oublier assiettes et couverts. Nous fournissons les fourneaux et les pommes de terre. Les enfants sont sous la responsabilité de leurs parents. Participation gratuite et sans inscription.

SORTIE AU TOBOGGANING DE LEYSIN

Le samedi 13 février 2027 de 8h30 à 18h

Une journée sous le signe de la glisse assis sur une bouée! Sensations fortes assurées en toute sécurité. Sortie adaptée dès 5 ans. Nous vous remercions de prendre des vêtements chauds (imperméables), bottes ou bonnes chaussures et des gants. Le port du casque est obligatoire (casque de ski, vélo ou escalade). Casque en location sur place CHF 5.-/casque. Les personnes inscrites doivent être assurées en cas d'accident. Le tarif* de cette sortie comprend le trajet en car, ainsi que l'entrée au Park (1h50 de descentes sur des pistes assis sur des bouées).

Tarifs:

CHF 40.- | adulte

CHF 20.- | enfant accompagné

CHF 30.- | enfant seul

*Conditions tarifaires en page 21 sous la rubrique "Tarifs"



ÉVÉNEMENTS



60 ANS DE L'ASSOCIATION MQP

Le weekend du 10 et 11 octobre 2026

Afin de célébrer les 60 ans de l'Association, la Maison de Quartier des Pâquis organise un week-end culturel et festif en octobre. Pour marquer le coup, des images d'archives et des vidéos (mapping) seront projetées sur la façade du bâtiment (versant rue du Môle).

Le samedi 10 octobre, dès 16h:

Ouverture officielle, café-débat sur les inégalités, apéro dinatoire sur inscription pour les membres de l'Association.

Le dimanche 11 octobre, de 9h à 17h:

Yoga, animation les 1001 roues, brunch (petit prix) et Dj à la Traverse pour danser comme en soirée | Programme détaillé sur notre site internet | Lieu: Le Onze.

MARCHÉ DE NOËL

Le weekend du 28 et 29 novembre 2026

Cette 7^{ème} édition accueillera plus d'une quinzaine d'associations qui soutiennent des projets en Suisse et ailleurs. De magnifiques stands d'objets artisanaux et des gourmandises faites maison vous attendent ainsi qu'un super programme avec de nombreuses activités à prix libre.

Si, d'une manière ou d'une autre, vous souhaitez participer au Marché de Noël, vous pouvez contacter Sarah en envoyant un mail à mq.paquis@fase.ch | Lieu: Le Onze.

REPAS DE NOËL

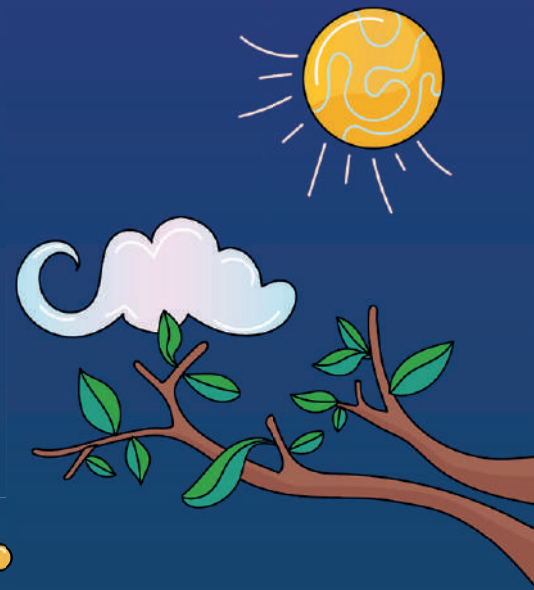
Le vendredi 18 décembre 2026 dès 18h30

Soirée festive avec animations autour d'un repas offert par la Maison de Quartier pour partager un moment convivial à l'approche des fêtes de fin d'année | Lieu: Le Onze | Inscription: Dès le 1^{er} décembre 2026 au Onze ou à Château-Bruyant aux heures d'ouverture.

BONHOMME HIVER

Le samedi 20 mars 2027

Lors de notre traditionnelle fête du Bonhomme Hiver, notre équipe vous propose des animations au village de départ (Place De-Chateaubriand), une parade en musique au cœur des Pâquis, des animations au village d'arrivée (la place interstellaire à Sécheron) et une mise à feu grandiose suivie d'un repas offert | Lieu: Place De-Chateaubriand.



FÊTE DES VOISINS

Le vendredi 28 mai 2027 dès 16h

Nous célébrons la fête des voisins sur les rues de Berne et du Môle en partenariat avec le collectif All'chemist. DJ'S, bar, petite restauration et animations sont au programme de ce moment de partage avec les habitant.es du quartier dans une ambiance conviviale et décontractée. Mais attention, en 2027, la fête sera encore plus chouette. Passé une certaine heure, La Traverse ouvrira ses portes jusqu'au petit matin. Ambiance Dancefloor garantie | Réservez vos places sur notre site internet.

DIVERS COURS DONNÉS DANS NOS LOCAUX

Entre les salles du Onze et celles de Château-Bruyant, la MQP met à disposition des espaces à différentes personnes et associations. Ces espaces sont parfois privés mais également ouverts au public.

La liste des cours et/ou ateliers ouverts au public sera disponible courant septembre sur notre site et visible sur nos panneaux d'affichage.

Conformément aux statuts de notre association, les prêts sont accordés pour autant que les activités qui s'y déroulent soient sans but lucratif, neutres sur le plan politique et confessionnel.

En échange de la mise à disposition d'un espace (gratuit), nous demandons aux personnes un échange de service, ceci dans le but d'impliquer les habitant.es dans la vie de leur quartier et de créer des liens.

Retrouvez les descriptions et photos de nos salles en prêt sur notre site internet:

mqpaquis.ch/les-prets-de-salles



Renseignements:

Par mail à mq.paquis@fase.ch

A l'espace Accueil au Onze - rue du Môle 11 | Les jeudis de 16h à 18h30 | Par téléphone au 022 909 88 99 et /ou sur rendez-vous

A Château-Bruyant (anniversaires enfants) - rue des Buis 14 | Les mardis et jeudis de 16h à 18h | Par téléphone au 022 731 75 08



Les combles, Château-Bruyant



Le sous-sol, Château-Bruyant



Salle de réunion, Le Onze

Programme La Traverse



Bienvenue à la salle de spectacles *La Traverse*, située au rue du Môle 11

Nous proposons tout au long de l'année un programme varié de spectacles tels que du théâtre, de la danse, des concerts, des projections de films, des conférences, des expositions et, de manière générale, tous les arts de la scène. Dans le cadre de l'organisation et du déroulement de nos événements, nous proposons aux jeunes du quartier des missions ponctuelles sous forme de petits jobs.

Notre politique d'animation vise à accueillir tant des spectacles d'artistes que des projets socioculturels d'habitant.es ou d'associations du quartier, ainsi que des projets comportant une démarche participative importante.

Si vous souhaitez proposer un événement, **contactez-nous par téléphone au 022 909 88 94 pour un rendez-vous ou par e-mail à l'adresse mq.paquis@fase.ch.**

La salle peut accueillir de 60 à 250 personnes, selon l'événement. Elle comprend un bar, des loges, des gradins, des tables, des chaises et des sanitaires. La Maison de Quartier met à disposition l'équipement technique nécessaire (son et lumière), offre un accompagnement pour toutes les questions de mise en place technique et logistique, ainsi qu'un accueil et un encadrement pour le bon déroulement de l'événement.

De plus, la Maison de Quartier verse une subvention pour couvrir une partie des frais de production de l'événement (cachet d'artiste, publicité, service de sécurité, personnel au bar, etc.). La salle est accessible aux personnes à mobilité réduite.

LES MEMBRES DE L'ASSOCIATION BÉNÉFICIENT TOUT AU LONG DE L'ANNÉE D'UN TARIF PRÉFÉRENTIEL À LA TRAVERSE.



La Traverse

Le Onze
Rue du Môle 11
1201 Genève
T: 022 909 88 94

PRIX

Plein tarif

Tarif réduit

(étudiant.es, chômage,
AVS / AI)

Carte 20 ans / 20 francs

Tarif membres MQP

INFOS ET RÉSERVATIONS

www.mqpaquis.ch

CATÉGORIES

Concert | Fête

Spectacle

Théâtre

Cabarepic

Pâkino

AGENDA 2026 | 2027

AOÛT 2026

28 ● Cabarepic

SEPTEMBRE 2026

9-20 ● La Colère du Tigre
23 ● PâKino - Avant il n'y avait rien

OCTOBRE 2026

2 ● Cabarepic
14 ● PâKino - La chute de Montesino
15 ● Pinkopalino
27-31 ● La ligne solaire

NOVEMBRE 2026

1-6 ● La ligne solaire
18,21 ● Comme du chocolat

DÉCEMBRE 2026

2 ● PâKino - THE PICKERS
3 ● Le Système D
4 ● Quand je serai grand je serai un poème
9-13 ● Phénoménal, le cabaret des curiosités
16 ● PâKino - La vie est belle

JANVIER 2027

12-24 ● Têtes farçues
30 ● Soirée culturelle sénégalaise

FÉVRIER 2027

3 ● PâKino - Film surprise
6 ● Festival les Echos d'Afrique
10,14 ● Que vas-tu faire Georges ?
25-28 ● La porte d'à côté

MARS 2027

4-14 ● La porte d'à côté
17 ● PâKino - Africa Mia, la fabuleuse histoire des Maravillas de Mali
19 ● Cabarepic

AVRIL 2027

13-25 ● Y paraît que si on touche le fond, après on remonte
28 ● PâKino - Prisonniers du destin
30 ● Cabarepic

MAI 2027

7-16 ● Le défi du Gouroumangourou
22 ● SHAP SHAP X PÂQUIS

JUIN 2027

2 ● PâKino - Lion
4 ● Cabarepic
12 ● Spectacle de danse Hip-Hop
17,18 ● Spectacle pluridisciplinaire du CPMDT
26 ● Journée Burkinabè et concert

CATÉGORIES:

● Concert | Fête ● Spectacle ● Théâtre ● Cabarepic ● Pâkino

PRIX:

Prix de soutien | Plein tarif | Tarif réduit | Tarif membres MQP



La porte d'à côté • Compagnie du TARDS
Avec Maria Mettral et Thierry Piguet



Spectacle de danse hip-hop • Association Deep Move Studio

LA COLÈRE DU TIGRE

Proposé par la Compagnie Théâtre du Miroir

Théâtre, tout public dès 12 ans

Du 9 au 13 et du 16 au 20 septembre 2026

Mercredi au samedi à 20h

Dimanche à 17h

De Philippe Madral

Cette savoureuse comédie met en lumière la profonde amitié entre Georges Clemenceau (surnommé Le Tigre) et le maître impressionniste Claude Monet grâce à laquelle est né un legs artistique inestimable : les monumentales toiles des Nymphéas au Musée de l'Orangerie à Paris.

Entre joutes verbales et scènes hautes en couleur, ces « vieux gosses » sont rejoints par deux femmes de solide caractère : Clotilde, la cuisinière et Marguerite, l'éditrice, dernier amour du Tigre.



L'œuvre est portée par le talent de Jean-Pierre Gos, Caroline Cons, Daniel Nasr et Sonia Müller, sous l'œil avisé du metteur en scène Thierry Piguet.

Durée: 1h30 | Prix: 25.- | 20.- | 10.-

LECTURE PARTICIPATIVE DE POÈMES BILINGUES ITALIEN-FRANÇAIS

Performance tout public dès 10 ans

Le 15 octobre 2026 à 19h

Par les éditions Pinkopalino

Avec la participation de la compagnie de théâtre-récit « Le jour », les éditions Pinkopalino présentent des poèmes de Cesare Mongodi, textes rassemblés dans un recueil bilingue italien-français intitulé « Graffiti sotto la pelle/poesia a scuola, graffiti sous la peau/poésie à l'école ».

Le public sera invité à participer en livrant ses récits d'école à une troupe de théâtre-récit qui jouera les histoires de vie racontées.

L'écriture poétique de Cesare Mongodi, pleine d'auto-dérision, multiplie les points de vue sur les ombres du système scolaire : individualisme, stigmatisation des enseignants et des élèves en



difficulté, dévalorisation de la créativité et du corps, pression de la note.

Cette écriture réflexive et politique questionne les expériences sensibles de la communauté scolaire et les pratiques enseignantes.

Durée: 1h30 | Prix: Entrée libre, chapeau à la sortie

LA LIGNE SOLAIRE

Proposé par la Compagnie Sense-data theater et So good So far Compagnie Théâtre

Théâtre, tout public dès 12 ans

Du 27 au 31 octobre et du 1^{er} au 6 novembre 2026

Mardi au samedi à 19h30

Dimanche à 17h

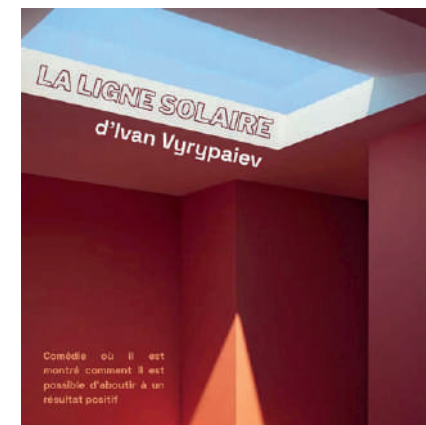
Lundi 2.11: relâche

Jeu: Clarisse Morizot et Ludovic Gossiaux

Mise en scène: Laurent Couraud

Dans cette pièce, Ivan Vyrpaiev parle du couple, de la difficulté des couples à communiquer. Lorsque la vie à deux – sans que l'on s'en aperçoive – glisse de la passion vers le quotidien. La crise des sept ans n'est pas la fin de l'amour, mais la fin d'une illusion.

Sept ans, c'est le moment où le couple cesse d'être porté par la passion initiale pour devenir une rencontre véritable.



Durée: 1h25 | Prix: 25.- | 20.- | 15.-

COMME DU CHOCOLAT | THÉÂTRE-FORUM SUR LE RACISME ENTRE ENFANTS

Proposé par La Compagnie Specta(c)tor

Théâtre, tout public dès 6 ans

Les 18 et 21 novembre 2026

Mercredi à 14h

Samedi à 15h

Specta(c)tor propose un théâtre-forum autour de situations de racisme entre enfants, cette fois observées ou vécues entre enfants, dans le champ scolaire ou dans la vie de tous les jours.

Des scènes courtes, inspirées de situations réelles, se terminant mal. Le public est invité à s'exprimer et/ou à rejouer les situations. Le but? Tester des réactions pour faire évoluer la situation.

Voilà comment sortir de l'impuissance! Un spectacle participatif, concret et vivant, une rencontre qui ouvre un



crédit photo: Specta(c)tor | © Aline Zandona

espace pour réfléchir ensemble à ce que l'on peut faire face au racisme.

Durée: 1h30 + goûter offert | Prix: Tarif soutien: 30.- | 20.- | 10.- | 8.- | Tarif solidaire: Payez ce que vous voulez!

LE SYSTÈME D

Laboratoire de jeu théâtral improvisé

Théâtre, tout public dès 10 ans

Le 3 décembre 2026 à 20h

Dirigé par Dardan Shabani et la Compagnie Carré Rond

Après plusieurs années de tests à Paris, le Système D arrive enfin à Genève. Depuis 2020, au Système D, chaque soir est différent.

Venez découvrir ce concept où des comédiens et comédiennes genevoises sont mis.es au défi de jouer un concept qu'ils et elles ne connaissent pas.



Durée: 1h10 | Prix: Tarif soutien: 30.- | 20.- | 15.-

QUAND JE SERAI GRAND JE SERAI UN POÈME

Théâtre, tout public dès 12 ans

Proposé par l'Association Point d'Interrogation

Le 4 décembre 2026 à 20h

Ouverture de la buvette à 19h

De Arben Rexhepi

Mise en scène: Nicolas Fernandez-Villacañas

Un spectacle assemblé et interprété par Arben Rexhepi, un enfant de Genève. Dans la vie de tout un chacun arrive un moment pivot: l'incompréhension du monde quand un individu passe d'enfant à adulte.

La poésie et ses grands maîtres comme Jean de La Fontaine, Arthur Rimbaud, Georges Brassens ont insufflé dans le corps rugueux de l'interprète des douceurs inattendues et de délicates pétales de proses.

Pendant une heure, les images enlacent l'imaginaire, la poésie caresse l'ouïe et on en ressort apaisé, grandi d'entendre ainsi rassemblés tant de sentiments et de moralités. Grandir aujourd'hui est



synonyme d'abandon, de résilience et d'obligations. Grandir demain peut être épanouissement, découvertes et par-dessus tout: partages!

Durée: 1h | Prix: 20.- | 15.- | 10.-
Réservations: 1h1artiste@gmail.com

PHÉNOMÉNAL, LE CABARET DES CURIOSITÉS

Proposé par la Compagnie Plus Ni Moins en collaboration avec la Compagnie Philippe

Théâtre, tout public dès 6 ans

Du 9 au 13 décembre 2026

Mercredi 15h | Jeudi 19h | Vendredi 19h
Samedi 11h et 14h30 | Dimanche 14h30

De Sandy Tripet et Maïlys Habonneaud

Avec leur cirque ambulant, la troupe de Phénoménal parcourt les villes pour présenter des numéros hors du commun. Waldow, l'homme le plus grand du monde ou Fréda, la femme à trois jambes, apprivoisent leurs singularités sous les yeux étonnés du public. Mais un événement inattendu va dévoiler les coulisses du spectacle.

Malgré leurs apparences singulières, ces artistes incompris et rejetés feront preuve d'une humanité profonde et du



sens de la famille. À la croisée du cirque, du cabaret et du théâtre de marionnettes, Phénoménal porte un regard tendre et amusé sur le thème de la différence.

Durée: 1h | Prix: 15.- | 12.- | 10.- | 5.-

TÊTES FARÇUES

Proposé par la Compagnie Mosaïque

Théâtre, tout public dès 13 ans

Du 12 au 24 janvier 2027

Mercredi au samedi: 20h
Dimanche à 17h

Texte d'Eugène Durif

Mise en scène Giusi Sillitti

Quand les lois du marché font face à la concurrence et que les puissants sont de grands manipulateurs, tel Bagoïnfre, vieux chapelier conservateur et chef de village en mal d'affaires qui, pour relancer son commerce et assoir son pouvoir, est prêt à tout, même au péril de sa vie. Il est secondé par sa femme, grande stratège autoritaire. Leur grand rival, Ganelon, fera face au couple, sans aucune pitié.

Cela annonce une fin plus comique que tragique...ou vice versa...Cette farce parle de politique et de lutte de pouvoir, dans une époque ancienne qui pourrait très bien être la nôtre.



Durée: 1h | Prix: 10.-

JOURNÉE ET SOIRÉE CULTURELLE SÉNÉGALAISE

Proposé par l'Association, Les Enfants d'Abord

Concert | Fête

Le 30 janvier 2027 de 9h à 2h

Pour la première fois, La Traverse accueille une journée dédiée à la richesse de la culture sénégalaise.

Tout au long de la journée, découvrez des stands d'artisanat, de gastronomie et de produits traditionnels dans une ambiance conviviale. La musique, les sonorités actuelles du Sénégal, les danses, les performances artistiques et les animations rythmeront cette journée festive et mettront en lumière les talents de la nouvelle scène sénégalaise.

Les bénéfices de cette manifestation seront intégralement reversés à l'Association Les Enfants d'abord.



Tarifs : Entrée gratuite | Repas 20.- | Menu
Enfant 15.-

4^{ÈME} ÉDITION DU FESTIVAL LES ÉCHOS D'AFRIQUE

Proposé par l'Association Cap Bénin

Concert | Fête

Le 6 février 2027

Cet événement organisé en partenariat avec l'association Utopie Nord/Sud est placé sous le thème du panafricanisme.

Il vise à sensibiliser le public à ce courant de pensée dans le monde d'aujourd'hui et à pointer l'actualité toujours plus pertinente de son influence dans tous les domaines historiques, scientifiques, culturels et artistiques mais aussi symboliques et spirituels.

Le panafricanisme défend l'émancipation de l'Afrique, une libération qui ne peut se faire que par la souveraineté des peuples vers leur autodétermination, dans la recherche de l'unité dans la diversité.

Au vu du succès de l'édition 2025, nous repartons sur un programme varié avec une conférence en 1ère partie suivi d'un concert du groupe d'Afro Reggae Koumba-Tosh & FiFawa Band.



Prix: tarif solidaire: 15.- | 10.-

QUE VAS-TU FAIRE GEORGES ?

Proposé par la Compagnie Deux Fois Rien

Théâtre, tout public dès 2 ans 1/2

Les 10 et 14 février 2027

Mercredi à 15h

Dimanche à 16h

De Anne Compagnon

Georges est un chien. Harry, son maître, part en courses. Georges a promis d'être sage, mais il ne résiste pas et fait plein de bêtises. Harry revient et découvre la maison sans dessus-dessous. Georges se fait gronder, il est tout gêné...

Quand Harry cesse de faire la tête, ils se rabibochent et partent ensemble dehors, où les attendent de nouvelles tentations... Marionnettes sur table. D'après le livre «Oh non Georges!» paru en 2012, de Chris Haughton.

Durée: 30min | Prix: Adulte 10.- | Enfant 5.-



LA PORTE D'À CÔTÉ

Proposé par la Compagnie du TARDS

Théâtre, tout public

Du 25 février au 14 mars 2027

Jeu au samedi: 19h

Dimanche à 17h

De Fabrice Roger-Lacan

Avec Maria Mettral et Thierry Piguet

Mise en scène Antony Mettler

La Porte d'à côté met en scène deux voisins que tout oppose: elle, psy rigide et hypersensible; lui, scientifique misanthrope. Séparés par un mur mais condamnés à se croiser, ils s'affrontent dans des échanges vifs, ironiques et souvent cruels.

Peu à peu, derrière les provocations, une forme d'attirance apparaît. Leur relation devient un duel amoureux maladroit, oscillant entre rejet et besoin de l'autre.



La pièce explore avec humour et finesse la solitude, la peur d'aimer et la difficulté de communiquer.

Durée: 1h20 | Prix: 30.- | 25.- | 20.- | 15.-

Y PARAÎT QUE SI ON TOUCHE LE FOND, APRÈS ON REMONTE...

Proposé par la Compagnie du Solitaire et le Théâtre Actif

Théâtre, tout public

Du 13 au 25 avril 2027

Mardi, mercredi, vendredi à 20h

Jeudi et samedi à 19h | dimanche à 17h

D'Evelyne Knecht

Dans un futur proche, un algorithme s'est emparé du pouvoir et impose une «Nouvelle Démocratie» fondée sur l'autocratie et la surveillance permanente. Si la thématique est fortement dystopique, le spectacle est agréablement teinté d'humour. Des intelligences artificielles dictent un mode de vie aseptisé : alimentation synthétique, objets connectés omniprésents, jusqu'à l'interdiction de la couleur jaune. Un nouveau monde où les dialogues flirtent souvent avec l'absurde.



Les personnages naviguent dans cet univers où règne avant tout la méfiance... Mais, au cœur de cette dystopie, la pièce reste proche des petites gens, de leurs quotidiens fragiles et leurs espoirs discrets.

Durée: 1h35 | Prix: 25.- | 15.- | 10.-

LE DÉFI DU GOUROUMANGOUROU

Proposé par la Compagnie Au Fil de Soie & Réflexe

Théâtre, tout public dès 6 ans

Burkina (Co-Production)

Du 7 au 16 mai 2027

Les 7, 9, 12 et 16 à 15h

Les 8 et 15 à 16h

Le Défi du Gouroumangourou est un spectacle mêlant théâtre, musique et marionnettes, créé par Isidore Koumbia et Esther Moret. Il raconte l'histoire de la princesse Zélébété, enlevée par une mystérieuse créature dans le royaume de Zounzoi.

À travers chants, marionnettes, danse et humour, la pièce explore des valeurs essentielles : paix, solidarité et respect. D'une sagesse venue d'Afrique de l'Ouest, les artistes défendent le rôle social de l'art comme vecteur de réflexion et de cohésion. Destiné à tous les âges, ce spectacle engagé invite à repenser notre rapport aux autres et au monde.



Durée: 35min | Prix: 12.- | 8.-

SHAP SHAP X PÂQUIS

Proposé par l'Association SHAP SHAP, la MQP et les jeunes du quartier

Concert | Fête

Le 22 mai 2027

Ouverture des portes à 18h

Travail en cours! En collaboration avec l'association SHAP SHAP, la MQP et les jeunes du quartier vont mettre en place des ateliers et une soirée haute en couleur qui se terminera au bout de la nuit.

Le projet prévoit de proposer à une vingtaine de jeunes de construire le projet du début à la fin, que ce soit dans la communication en amont, le choix de la programmation, le montage et la réalisation le soir-même.

Chacun.e pourra trouver sa place et participer au projet à sa manière. Ce sera aussi l'occasion de mettre en lumière les jeunes artistes du quartier et de Genève.

La programmation détaillée sera mise sur notre site dès mars 2027.



Dès 15 ans | Prix: 10.-

SPECTACLE DE DANSE HIP HOP

Spectacle de danse, tout public

Travail de fin d'année l'Association Deep Move Studio

Le 12 juin 2027 à 16h et 19h

Pour la quatrième année de suite, La Traverse propose de faire monter sur scène de jeunes danseurs et danseuses de Hip-Hop. C'est l'occasion pour ces jeunes artistes âgés de cinq à dix-huit ans, habitants du quartier et des alentours, de faire le show en présentant leur travail de fin d'année.

Compte tenu du succès rencontré lors de la précédente édition, notre salle étant trop petite, l'événement est proposé à deux reprises.



Durée: 1h | Prix: 10.- | 5.- | Gratuit jusqu'à 5 ans

CMPDT – CONSERVATOIRE POPULAIRE DU CENTRE DES PÂQUIS

Spectacle pluridisciplinaire,
tout public

Les 17 et 18 juin 2026 à 19h30

Les élèves et les professeurs du Conservatoire populaire du centre des Pâquis musique et danse proposent un spectacle pluridisciplinaire autour du bal champêtre.

Ne manquez pas ce moment festif unique, une occasion de partage où les enfants du quartier se mettent en scène.



**CONSERVATOIRE
POPULAIRE**

**MUSIQUE
DANSE
THÉÂTRE**

Durée: 50min | Prix: gratuit, sur inscription:
<https://conservatoirepopulaire.ch>

BOBO-DIOULASSO, SON SOLEIL, SES RYTHMES

Concert|Fête

Proposé par l'Association Nyogonben Suisse

Le 26 juin 2027

Dès 16h: animation pour les enfants, stands
d'associations africaines

Dès 18h30: repas africain

À 20h30: concert de musique burkinabè
(programmation en cours)

Soirée organisée par l'Association Nyogonben Suisse (ANS) en faveur du Centre culturel les Bambous-Idrissa Koné à Bobo-Dioulasso au Burkina Faso.

Fondée en 2017, l'ANS organise des événements culturels pour faire découvrir et soutenir les artistes et la culture africaine (danse, musique, cinéma, théâtre).

Venez partager le temps d'une soirée l'ambiance ensoleillée et rythmée des Bambous!



Durée: 1h, concert: 2h | Prix: 20.- | Tarif solidaire: 15.- | 10.-

CABAREPIC

Par l'Association Point d'interrogation

**Du 28 août 2026 au 4 juin 2027 à la
Traverse, rue du Môle 11.**

Un espace laboratoire pour tout artiste et tout art.
Plusieurs passages, 5 à 12 minutes de carte blanche.
Musique, danse, cirque, sketch, poésie, théâtre,
stand up et de quoi combler tous les cœurs.

**Les 28 août et
2 octobre 2026,
Les 19 mars, 30 avril
et 4 juin 2027.**

- Ouverture des portes à 19h
- Spectacle à 20h
- Tarifs: 20.- | 15.- | 10.-



Cabarepic

Réservations:

cabarepic@gmail.com

Informations:

www.mqpaquis.ch

Instagram:

[@point.d.interrogation.
officiel](https://www.instagram.com/point.d.interrogation.officiel)

Spectacle tout public

PÂKINO

Ciné-club à la Traverse.

Géré par un collectif d'associations des Pâquis, le ciné-club Pâkino propose des projections tout public dans le but de se rencontrer, d'échanger et de partager des moments conviviaux.

Les projections sont gratuites, précédées d'un repas.

Les mercredis

- Ouverture des portes à 19h
- Début du repas à 19h30
- Début de la séance à 20h30



Ciné-Club Pâkino

Contact:

info@mqaquis.ch

Informations:

www.pakino.ch

Facebook et Instagram:

PâKino

Projections ouvertes à
toutes et à tous

AVANT IL N'Y AVAIT RIEN

de Yvann Yagchi (2024) 71min, VF.

Le 23 septembre 2026

Proposé par l'Association PFC'E | En présence du réalisateur

Yvann Yagchi entreprend un voyage éprouvant vers un ami d'enfance genevois devenu colon en Cisjordanie, où lui comme Palestinien n'a pas le droit de vivre. Ces premiers pas sur la terre palestinienne le mènent dans une colonie en face de Bethléhem. Il interroge son ami sur ses choix, ne cache pas leurs différends, rencontre les rabbins... Au fur et à mesure de ses visites, son ressentiment est grandissant. «Ce qui avait commencé comme une quête de dialogue est devenu une triste métaphore du <conflit> israélo-palestinien: la communication s'est rompue et l'amitié a cessé d'exister»

Apéro-repas à 19h30 à prix libre | Film à 20h30



LA CHUTE DE MONTESINO

de Eduardo Guillot (2019) 98min, VOSTR

Le 14 octobre 2026

Proposé par l'Association Ecohumanita

La publication d'une vidéo compromettante impliquant l'ancien conseiller et chef du renseignement, Vladimiro Montesinos, provoque l'arrestation de ce dernier, et la mise en cause de la dictature du président Alberto Fujimori. L'avocat José Ugaz est chargé de diriger l'enquête. Il a de sérieuses raisons de penser que le président et le gouvernement sont impliqués dans des crimes. Pour le prouver, il devra affronter un réseau de corruption tissé pendant une décennie.

Apéro-repas à 19h30 prix affiché* | Film à 20h30

*les bénéfices seront intégralement reversés à l'Association Ecohumanita pour le projet Yupi Verde



THE PICKERS (LES CUEILLEUR.EUSES)

de Elke Sasse (2024) 80min, VOST

Le 2 décembre 2026 dès 19h

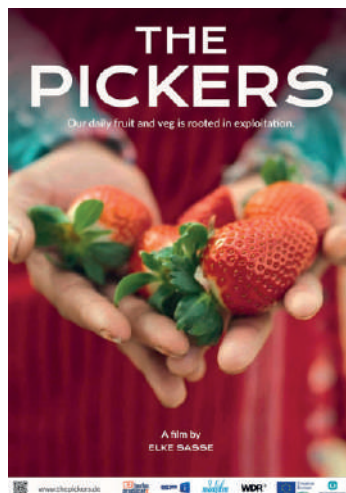
Proposé par la CALIM

Discussion avec le groupe local de la Calim aux Pâquis et des membres de l'Association Square Monthoux.

Nous voulons des fruits et légumes bon marché toute l'année. Aucun problème. Femmes et hommes, les cueilleurs s'en occupent, mais ce sont eux qui en paient le prix à notre place. THE PICKERS nous emmène au cœur des champs européens où sont cultivés nos fruits et légumes.

Dans le sud de l'Italie, Seydou, originaire du Mali, cueille des oranges. Sans contrat, il est payé au cageot. Il vit dans un campement dépourvu d'eau et d'électricité. Myrtilles au Portugal, olives en Grèce, fraises en Espagne : plus de deux millions de migrant.es travaillent dans les champs européens, souvent sans contrat ni salaire minimum.

Apéro-repas à 19h30 à prix libre | Film documentaire à 20h30

**LA VIE EST BELLE**

de Ngangura Dieudonné Mweze et Benoît Lamy (1987) 83min, VOSTF

Le 16 décembre 2026 dès 19h

Proposé par l'Association Bumba

Kourou vient d'un village de Kinshasa, la capitale du Zaïre et le centre de World Beat ; la musique est dans son cœur et il a de grands rêves. Il trouve immédiatement un travail de domestique pour Mamou, la femme bruyante du propriétaire d'un club, et il tombe amoureux de Kabibi, une jeune femme virginale qui veut devenir secrétaire. Pendant ce temps, Nvouandou, le propriétaire du club, sans enfant après vingt ans de mariage, veut une deuxième épouse et décide d'épouser Kabibi. Mamou fait semblant d'approuver le match, mais dans le dos de son mari, elle pousse Kabibi dans les bras de Kourou.

Apéro-repas à 19h30 à CHF 10.-* | Film à 20h30

*les bénéfices seront intégralement reversés à l'Association Bumba afin de financer le repas de Noël offert aux enfants vulnérables de Kinshasa.

**FILM SURPRISE**

Amérique du Sud

Le 3 février 2027 dès 19h

Proposé par l'Association Ecohumanita

Apéro-Repas prix affiché à 19h30 | Film documentaire à 20h30

**AFRICA MIA, LA FABULEUSE HISTOIRE DES MARAVILLAS DE MALI**

de Richard Minier et Edouard Salier (2020) 78min, VOST

Le 17 mars 2027 dès 19h

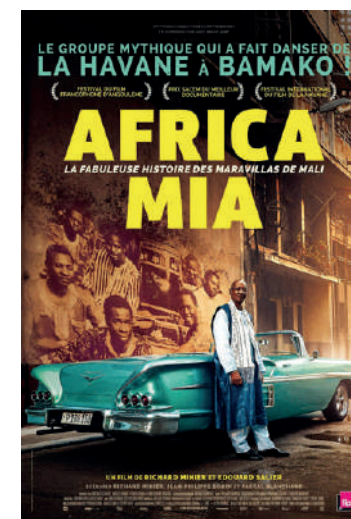
Proposé par l'Association Nyogonben Suisse

En 1964, dix musiciens maliens se sont rendus à la Havane à Cuba, envoyés par leur gouvernement, pour y étudier la musique. Ils deviendront le premier groupe afro-cubain de l'histoire sous le nom de «Las maravillas de Mali».

Le documentaire «Africa mia» est centré autour des rencontres entre le réalisateur Richard Minier et les membres du groupe «Les Maravillas de Mali». Pendant plus de quinze ans, les réalisateurs se rendent au Mali et à Cuba pour retracer l'histoire du groupe. En 2015, il ne reste que Bonkana Maïga.

Apéro-Repas prix libre à 19h30 | Film documentaire à 20h30

* Les bénéfices seront intégralement versés à l'Association Nyogonben pour ses projets au Burkina Faso.



PRISONNIERS DU DESTIN

de Mehdi Sahebi (2014) 100min, VOST

Le 28 avril 2027 dès 19h

Proposé par l'Association Solidarité Tattes

Prisonniers du destin suit plusieurs réfugiés afghans et iraniens qui ont tout mis en place pour commencer une nouvelle vie après leur arrivée en Suisse. Ces personnes doivent surmonter la rigidité du système d'asile tout en faisant face à leurs histoires personnelles. Le genre de vie que nous devons mener est-il ainsi prédéterminé? Sommes-nous livrés à notre destin? Projection suivie d'une discussion avec les membres de Solidarité Tattes, une association qui lutte pour un accueil digne des personnes venues trouver refuge en Suisse et qui se bat contre les renvois.

Apéro-repas à 19h30 à prix libre | Film documentaire à 20h30



LION

de Garth Davis (2016) 1h58, VOST

Le 2 juin 2027 dès 19h

Apéro-Repas prix libre à 19h30, film à 20h30

Proposé par Le Kado, espace Ados à la MQP

Une incroyable histoire vraie : à 5 ans, Saroo se retrouve seul dans un train traversant l'Inde qui l'emmène malgré lui à des milliers de kilomètres de sa famille. Perdu, le petit garçon doit apprendre à survivre seul dans l'immense ville de Calcutta. Après des mois d'errance, il est recueilli dans un orphelinat et adopté par un couple d'Australiens. 25 ans plus tard, Saroo est devenu un véritable Australien, mais il pense toujours à sa famille en Inde. Armé d'une inébranlable détermination, il se met en quête de retrouver sa famille dans un pays d'un milliard d'habitants.

Apéro-repas à 19h30 à prix libre | Film à 20h30





Accueil tout public

Rue du Môle 11 | CP 1261 - 1211 Genève 1 | T: 022 909 88 99



Espace Ados

T: 022 909 88 97/98



Salle de spectacles

T: 022 909 88 94



Espace Enfants & Prédos

Rue des Buis 14 | 1202 Genève | T: 022 731 75 08

Email: info@mqaquis.ch | site web: www.mqaquis.ch
FB + instagram: @mqaquis